Rö



Rolladen-Schreibkommode

Trix & Robert Haussmann

1977

Swiss Made

Stille Wasser sind tief und wahre Grösse zeigt sich im Inneren. Der Sekretär von Trix und Robert Haussmann lässt bereits im verschlossenen Zustand auf ein interessantes Inneres schliessen. Wem sich der Sekretär öffnet, wird mit einem facettenreichen und individuell ausgestatteten Innenleben belohnt: Tablare, Schubladen oder Hängeregistratur stehen zur Auswahl. Erhältlich in Eiche oder Mahagoni.

On dit que les eaux calmes sont les plus profondes et que la vraie grandeur est intérieure. Lorsqu'il est fermé, le secrétaire de Trix et Robert Haussmann laisse déjà présager d'un intérieur fort intéressant. Lorsque vous ouvrez le secrétaire, vous découvrez un intérieur aux multiples facettes et pourtant individuel. Vous avez le choix entre rayons, tiroirs et casiers à tiroirs. Disponible en chêne ou en acajou.

Just the look of the closed shuttered rolltop desk cabinet by Trix and Robert Haussmann intimates that something interesting is going on inside. Once the shutters are opened a multi-faceted and individually furnished inner life appears: Shelves, drawers and even a hanging folder rod can be added to personalize your own desk. Available in oak or mahogany.



Eiche hell
Chêne clair
light oak

Eiche natureffekt
Chêne effet naturel
Oak natural effect

Eiche natur
Chêne naturel
Natural oak

Räuchereiche
Chêne fumé
Smoked oak

Eiche dunkel
Chêne foncé
Dark oak

Eiche schwarz
Chêne noir
Black oak

Mahagoni natur
Acajou naturel
Natural mahogany

Mahagoni schwarz
Acajou noir
Mahogany black

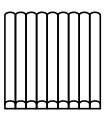
Mahagoni gebeizt nach Rö-Farbton
Acajou teinté couleur Rö
Stained mahogany Rö-colour

Weitere Ausführungen auf Anfrage
Autres éxecutions sur demande
Additional materials upon request

PRECIOUS WOODS

FSC

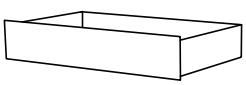




Rollladen aus hochwertigen und einzeln verarbeiteten Massivholzstäben.

Volets composés de tiges en bois massif de qualité et travaillés à la main.

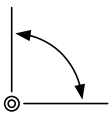
Shutters of high-quality and individually finished solid wood laths.



Möbel mit Tablaren und Schubladen ausbaubar.

Sur demande rayons et tiroirs supplémentaires.

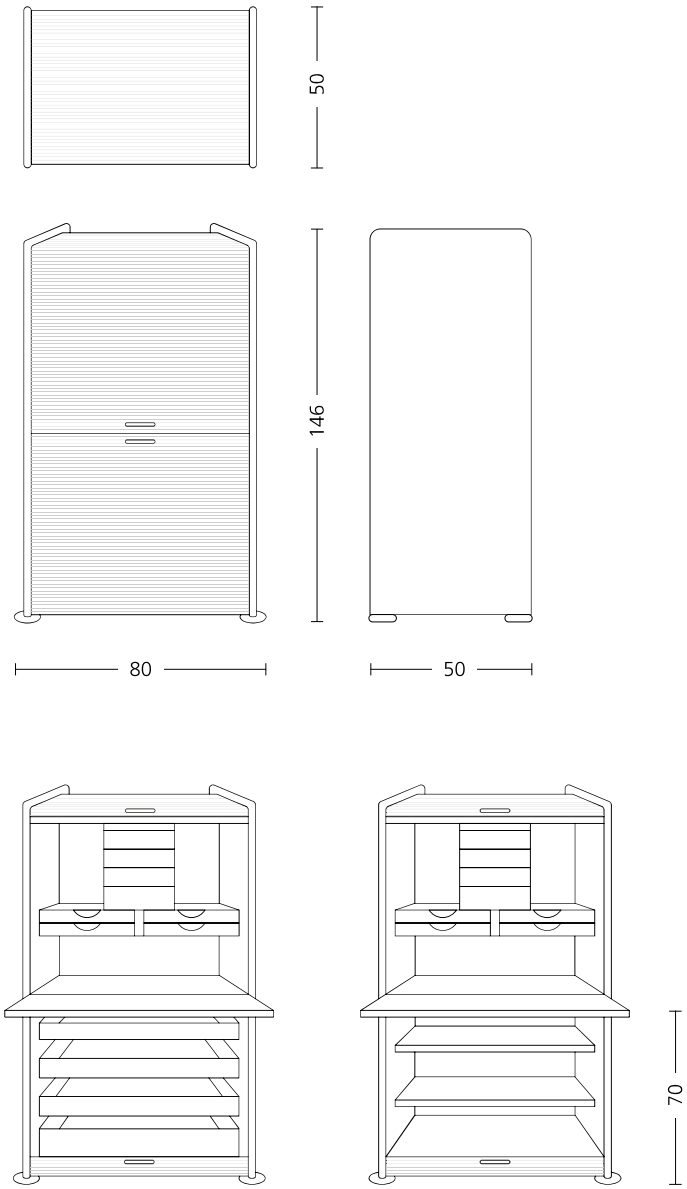
Extendable with shelves and drawers.



Ausklappbare Arbeitsfläche mit Ledereinlage.

Fold down writing surface with leather inlay.

Panneau rabattable avec revêtement en cuir.



Röthlisberger
Kollektion

Sägeweg 11 · CH-3073 Gümligen
Tel. +41 31 950 21 40
kollektion@roethlisberger.ch
www.roethlisberger.ch